

全民英檢秘笈

全民英檢秘笈

英文系郭岱宗副教授

一、英文：

A：(1)今天幾月幾號？

B：I don' t know, but it' s almost

(2)九月底.

A：Then (3)中秋節 should be here

soon.

B：Right, you know the other

name for the "Moon Festival"

is (4)中秋節？

A：I (5)比較喜歡 the Moon Festival.

It (6)聽起來 more (7)浪漫的.

B：Have you heard of (8)嫦娥？

A：Of course. A (9)凄美的故事.

B：(10)對了, the Moon Festival is on

(11)農曆十五.

A：Right, that' s when (12)滿月之時.

二、答案：

- (1) What' s the date today?
- (2) the end of September
- (3) The Moon Festival
- (4) The Mid-Autumn Festival
- (5) prefer
- (6) sounds
- (7) romantic
- (8) the Moon Lady
- (9) beautiful but sad story
- (10) By the way
- (11) August 15th on the lunar calendar
- (12) we have the full moon

三、中文：

A：今天幾月幾號？

B：我不知道，但已經是九月底了。

A：那麼中秋節要來了。

B：對。你知道中秋節還有另一個英文名稱
嗎？

A：但我比較喜歡the Moon Festival，聽起
來比較浪漫。

B：你聽過嫦娥嗎？

A：當然聽過，那是一個淒美的故事。

B：對了，中秋節是農曆的八月十五。

A：是啊，也就是滿月之時。

四、解析：

1. 今天幾月幾號？ What' s the date
today？

2. 今天禮拜幾？ What day is today？

2018/07/16